* A telepített szoftvertől, a szolgáltatótól vagy az országtól függően előfordulhat, hogy az útmutató egyes részei nem egyeznek a telefon valós tulajdonságaival.
* Az országtól függően a telefon és a tartozékok kinézete eltérhet a kézikönyvben bemutatottól.

SAMSUNG ELECTRONICS

World Wide Web
http://www.samsungmobile.com

Printed in Korea
Code No.:GH68-18379A
Hungarian. 05/2008. Rev. 1.0

SGH-L770
Felhasználói útmutató

Fontos biztonsági előírások

☑ Az itt szereplő utasítások be nem tartása veszélyes, illetve törvénybe ütköző lehet.

Szerzői jogi információk

- A Bluetooth® a Bluetooth SIG, Inc. bejegyzett védjegye világszerte. Bluetooth QD ID: B013590
- A Java™ a Sun Microsystems, Inc. védjegye vagy bejegyzett védjegye.
- Windows Media Player® a Microsoft Corporation védjegye.

Az úton első a biztonság

Autóvezetés közben ne használjuk a mobiltelefont, előbb álljunk félre a járművel.

Tankoláskor kapcsoljuk ki a telefont

Üzemanyagtöltő állomáson (benzinkútnál), illetve üzemanyagok és vegyszerek közelében ne használjuk a telefont.

Repülőgépen kapcsoljuk ki

A mobiltelefonok interferenciát okozhatnak. Repülőgépen történő használatuk törvénybe ütköző és egyben veszélyes is.

Egészségügyi berendezések közelében kapcsoljuk ki

A kórházakban és egyéb egészségügyi létesítményekben számos olyan berendezés működik, amelyek érzékenyek a rádiófrekvenciás sugárzásra. Tartsuk be a mobiltelefon használatára vonatkozó törvényeket és előírásokat.

Interferencia

A mobiltelefont érhetik olyan rádiófrekvenciás zavarok, amelyek befolyásolhatják a készülék teljesítményét.

Különleges előírások

Tartsuk be a tartózkodási helyünkön érvényben lévő különleges előírásokat, és minden esetben kapcsoljuk ki a mobiltelefont, ha annak használata tilos, vagy ha az interferenciát vagy egyéb módon veszélyt okoz.

Vízállóság

A telefonkészülék nem vízálló. Tartsuk szárazon.

Normál használat

A telefont használata közben tartsuk normál helyzetben (a fülünkhöz tartva). Kerüljük a bekapcsolt telefon antennájának érintését.

Segélykérő hívások

Írjuk be a tartózkodási helyünknek megfelelő segélykérő telefonszámot, majd nyomjuk meg a [ ] gombot.

Tartsuk távol a telefont kisgyermekektől

A telefont és alkatrészeit, beleértve minden tartozékot, kisgyermekek számára elérhetetlen helyen tartsuk.

Tartozékok és akkumulátorok

Csak a Samsung által jóváhagyott akkumulátorokat és tartozékokat (például fülhallgatókat vagy PC-adatkábeleket) használjunk. A nem hivatalos alkatrészek használata káros lehet ránk és a készülékre nézve egyaránt, ráadásul veszélyes is lehet.

- A telefon felrobbanhat, ha nem a megfelelő típusú akkumulátort használjuk.
- A használt akkumulátorokat a helyi előírásoknak megfelelően helyezzük el. Az akkumulátorok kezelésével kapcsolatos további információk a 43. oldalon találhatóak.

A fülhallgató huzamosabb ideig és nagy hangerő mellett történő használata halláskárosodást okozhat.

Szakszerviz

A telefon javítását kizárólag a megfelelő szakember végezheti.

Részletes információkért lásd az "Egészségvédelmi és biztonsági tudnivalók" című 42. oldalon.

Tudnivalók a Felhasználói útmutatóról

Ez a Felhasználói útmutató a telefon használatáról nyújt összefoglaló információkat.
Az útmutatóban a következő, utasításokat jelölő ikonok fordulnak elő:

☑	A biztonsággal, illetve a telefon használatával kapcsolatos megjelölt információkat gondosan át kell olvasni.
→	A navigációs gombok megnyomásával a megfelelő opcióra kell lapoznunk, majd ki kell választanunk azt.
[ ]	A telefon valamelyik gombja, Például: [⌐]
< >	Olyan programgombot jelöl, amelynek funkciója a telefon kijelzőjén látható. Például: **<Választ>**

- **3G**
  A telefon 3G-környezetben is használható, amely sokkal gyorsabb adatátvitelt, videoáramoltatási és videokonferencia-szolgáltatásokat tesz lehetővé.

Speciális funkciók a telefonon

- **Fényképezőgép és videokamera**
  A telefonon található kameramodul használatával fénykép és videofelvétel készíthető.

- **Szinkronizálás Windows Media Player-el**

  A telefonra közvetlenül a Windows Media Player-ből vihet át zenefájlokat.

- **Zenelejátszó**

  Lehetővé teszi zenefájlok lejátszását a telefonon.

- **FM rádió**

  Bárhol, bármikor hallgathatja kedvenc rádióállomásait.

- **Java**

  Játszhat a beépített Java™ alapú játékokkal, és új játékokat is letölthet.

- **Digitális adatnyomtatás**

  Közvetlenül a telefonból nyomtathat ki képeket, üzeneteket és más személyes adatokat.

- **Bluetooth**

  A vezeték nélküli Bluetooth technológia segítségével médiafájlokat és személyes adatokat továbbíthat, valamint más eszközökkel létesíthet kapcsolatot.

- **Webböngésző**

  A mobil internet segítségével naprakész információk és médiatartalmak széles választékához férhet hozzá.

Tartalom

Kicsomagolás **6**

Ellenőrizze a csomagban található elemeket

Használatbavétel **6**

A készülék működésbe helyezésének első lépései

A telefon összeszerelése és feltöltése 6
Be- és kikapcsolás 7
A telefon megjelenése 7
Gombok és ikonok 8
A menüparancsok elérése 12
Szövegbevitel 12
A telefon testreszabása 14

Több, mint telefon **16**

Hívásfunkciók, fényképezőgép, zenelejátszó, webböngésző és egyéb különleges funkciók használata.

Hívás kezdeményezése és fogadása 16
A fényképezőgép használata 18
Zenelejátszás 20
Rádióhallgatás 24
Böngészés az interneten 25
A Telefonkönyv használata 26
Üzenetküldés 27
Üzenetek megtekintése 29
A Bluetooth használata 30
Alkalmazásváltás 31

Menüfunkciók **33**

Az összes menüpont felsorolása

Egészségvédelmi és biztonsági tudnivalók **42**

Műszaki adatok (Minőségtanúsítás) **50**

A menüfunkciók áttekintése

A menü megnyitásához készenléti állapotban nyomja meg a [Középső] gombot.

1 Hívásnapló

2 Nevek

3 Zenelejátszó

4 Internet

1 Ugrás a kezdőlapra
2 Írja be az URL-t
3 Könyvjelzők
4 Elmentett oldalak
5 Előzmények
6 Speciális
7 Böngészőbeállítások

5 Üzenetek

1 Üzenet létrehozása
2 Bejövő
3 Bejövő e-mailek
4 Piszkozat

5 Üzenetek

5 Kimenő
6 Elküldött
7 Saját mappák
8 Sablonok
9 Összes törlése
10 Beállítások
11 Memória állapota

6 Saját fájlok

1 Képek
2 Videók
3 Hangok
4 Játékok és egyebek
5 Egyéb fájlok
6 Memória állapota

7 Naptár

8 Fényképező

9 Bluetooth

*** Alkalmazások**

1 FM rádió
2 Jegyzet
3 Feladat
4 Hangrögzítő
5 Világóra
6 Számológép
7 Átváltó
8 Időzítő
9 Stopperóra
10 SIM alkalmazási eszköztár[1]

0 Ébresztések

 # Beállítások

1 Telefonprofilok
2 Idő és dátum
3 Kijelzés és világítás beállítások

 # Beállítások

4 Telefon beállítások
5 Hívásbeállítások
6 Biztonság
7 Alkalmazás beállítások
8 Hálózat beállítások
9 Memória beállítások
10 Mindent visszaállít

1. Csak akkor érhető el, ha az USIM/SIM-kártya támogatja.

Kicsomagolás

Ellenőrizze a csomagban található elemeket

- Telefon
- Töltő
- Akkumulátor
- Felhasználói útmutató

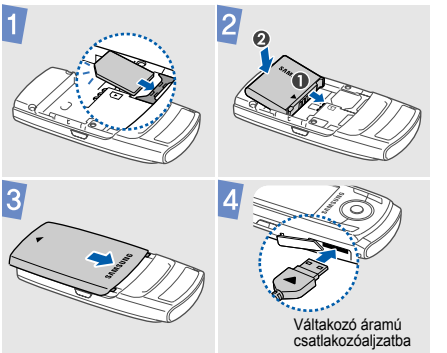
Egyéb kiegészítő tartozékokat a helyi Samsung forgalmazótól vásárolhat.

A telefonhoz tartozó és a Samsung forgalmazóktól beszerezhető kiegészítő tartozékok országonként és szolgáltatónként eltérőek lehetnek.

Használatbavétel

A készülék működésbe helyezésének első lépései

A telefon összeszerelése és feltöltése



Az akkumulátor fedelének eltávolítása

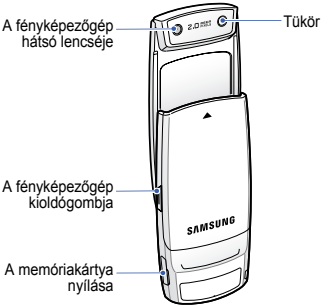
Be- és kikapcsolás

Bekapcsolás	1. Nyissa ki a telefont. 2. Hosszan nyomja meg a [☎] gombot. 3. Ha szükséges, írja be a PIN-kódot, és nyomja meg a <**Rendben**> gombot.
Kikapcsolás	1. Nyissa ki a telefont. 2. Hosszan nyomja meg a [☎] gombot.

A telefon megjelenése

Elölnézet

Hátulnézet



Amikor bezárja a telefont, a külső gombok automatikusan lezáródnak, hogy ne hajtson végre nem kívánt, véletlen műveleteket. A billentyűzár kikapcsolásához nyomja meg a **<Feloldás>**, majd az **<OK>** gombot.

Gombok és ikonok

Gombok

	A kijelző alsó sorában megjelenő művelet végrehajtása.
	Készenléti állapotban kedvenc menüit érheti el vele. A menürendszerben a menüpontok között lapozhat ezzel a gombbal.
	Készenléti állapotban belép a menürendszerbe. Menü módban a kijelölt opció kiválasztására vagy a beírt érték jóváhagyására szolgál.

Hívás kezdeményezése, illetve fogadása.

Készenléti állapotban az utoljára tárcsázott, nem fogadott vagy fogadott híváshoz tartozó számot hívja elő.

Tartsa hosszan lenyomva a telefon be-, illetve kikapcsolásához.

Hívás befejezése.

Menü módban a bevitt adatok törlése, és visszatérés készenléti állapotba.

Megnyithatja az alkalmazásváltó ablakot más alkalmazásokba való belépéshez, az aktuális alkalmazásból való kilépés nélkül.

Kijelzőn lévő karakterek, vagy egy alkalmazás elemeinek törlése.

A tárcsázó képernyőn videohívás kezdeményezése.

Számok, betűk és egyes különleges karakterek beírása.

Ha készenléti állapotban hosszan megnyomja az [**1**] gombot, a hangpostaközpontot érheti el. Nemzetközi előhívószám beírásához tartsa hosszan lenyomva a [**0**] gombot.

Speciális karakterek beírása vagy speciális funkciók végrehajtása.

Készenléti állapotban tartsuk lenyomva a [**#**] gombot a Csendes profil bekapcsolásához, illetve kikapcsolásához. Ha a számok közé szóközt szeretne tenni, hosszan nyomja meg a [*****] gombot.

	A telefon hangerejének szabályozása.
	Készenléti állapotban a gomb nyomva tartásával bekapcsolhatja a fényképezőgépet. Fényképezőgép üzemmódban fényképet vagy videofelvételt készíthet.

Ikonok

A telefon állapotának jelzésére a kijelző felső sorában a következő ikonok jelenhetnek meg.
A kijelzőn megjelenő ikonok országonként és szolgáltatónként változhatnak.

	Térerő
	GPRS hálózat
	Csatlakozás GPRS hálózatra vagy adatátvitel GPRS hálózaton
	EDGE-hálózat
	Csatlakozás EDGE hálózatra, vagy adatátvitel EDGE hálózaton
	UMTS hálózat
	Csatlakozás UMTS hálózatra, vagy adatátvitel UMTS hálózaton
	Csatlakozás HSDPA (3G+) hálózatra, vagy adatátvitel HSDPA (3G+) hálózaton
	Hanghívás folyamatban
	Szolgáltatási területen kívül
	Videohívás folyamatban

	Szolgáltatási területen kívül
	Idegen hálózat
	FM rádió bekapcsolva
	A Bluetooth szolgáltatás aktív
	A telefon USB-porton keresztül egy számítógéphez kapcsolódik
	Internetes böngészés
	Kapcsolódás megbízható weblaphoz
	Memóriakártya behelyezve

	Új üzenet: • : Szöveges üzenet • : Multimédia üzenet • : E-mail • : Hangposta • : Push üzenet • : Konfigurációs üzenet
	Profilbeállítások: • : Normál • : Csendes • : Autós • : Tárgyalás • : Utcai • : Offline
	Az akkumulátor töltöttségi szintje

A menüparancsok elérése

Menüpont kiválasztása	1. Nyomja meg a kívánt programgombot. 2. A következő, illetve az előző lehetőségre ugráshoz használja a mozgatógombokat. 3. A megjelenített funkció vagy kijelölt opció választásához nyomja meg a <**Választ**>, az <**OK**> vagy a [Középső] gombot. 4. A menüben egy szinttel feljebb lépéshez nyomja meg a <**Vissza**> gombot. Készenléti állapotba való visszatéréshez nyomja meg a [☎] gombot.
A menüszámok használata	Nyomja meg a kívánt funkcióhoz tartozó számbillentyűt.

Szövegbevitel

Váltás a szövegbeviteli üzemmódok között	• A T9 és az ABC üzemmód közötti váltáshoz hosszan nyomja meg a [*] gombot. • A kis- és nagybetűk közötti váltáshoz, illetve a Szám üzemmód aktiválásához nyomja meg a [*] gombot. • A Szimbólum üzemmódra váltáshoz hosszan nyomja meg a [#] gombot.
ABC beviteli mód	Szó beírásához: Nyomja meg a megfelelő gombot többször, amíg a kijelzőn meg nem jelenik a kívánt karakter.

T9 beviteli mód	Szó beírásához: 1. A [**2**]–[**9**] gombok megnyomásával kezdje el beírni a szót. 2. Írja be a teljes szót, mielőtt módosítaná vagy törölné bármelyik bevitt karaktert. 3. Amennyiben a szó helyesen jelenik meg, szóköz beszúrásához nyomja meg a [**#**] gombot. Egyéb esetben nyomja meg a [**0**] billentyűt a további választható szavak megjelenítéséhez.
Szám üzemmód	Számjegyek beírásához nyomja meg a megfelelő számgombokat.

Szimbólum beviteli mód	Szimbólum kiválasztásához nyomja meg a megfelelő számgombot.
Egyéb műveletek	• Írásjelek vagy speciális karakterek beírásához nyomja meg az [**1**] gombot. • Szóköz beírásához nyomja meg a [**#**] gombot. • A kurzort a mozgatógombokkal mozgathatja. • Karakterek egyenkénti törléséhez nyomja meg a [**C**] gombot. • A [**C**] gomb megnyomásával és nyomva tartásával a teljes kijelző törlődik.

A telefon testreszabása

A kijelző nyelve

1. Készenléti állapotban nyomja meg a [Középső] gombot, majd válassza a **Beállítások** → **Telefon beállítások** → **Nyelv** → **Kijelzőszöveg** menüpontot.
2. Válasszon nyelvet.
3. Nyomja meg a <**Ment**> gombot.

A hívás csengőhangja

Profil tulajdonságainak megváltoztatása:

1. Készenléti állapotban nyomja meg a [Középső] gombot, majd válassza a **Beállítások** → **Telefonprofilok** menüpontot.
2. Keresse ki a használt hangprofilt.
3. Nyomja meg az <**Opciók**> gombot, majd válassza a **Szerkeszt** menüpontot.
4. Válassza a **Hanghívás csengőhang** menüpontot, majd válasszon kategóriát és egy csengőhangot.
5. Válassza a **Videohívás csengőhang** menüpontot, majd válasszon kategóriát és egy csengőhangot.
6. Nyomja meg az <**Opciók**> gombot, és válassza a **Ment** parancsot.

A hangprofil megváltoztatása:

1. Készenléti állapotban nyomja meg a [Középső] gombot, majd válassza a **Beállítások** → **Telefonprofilok** menüpontot.
2. Válassza ki a kívánt profilt.

Billentyűzet hangereje

Készenléti állapotban a [Hangerő] gombbal állíthatja be a billentyűzet hangerejét.

Készenléti állapotban megjelenő háttér

1. Készenléti állapotban nyomja meg a [Középső] gombot, majd válassza a **Beállítások** → **Kijelzés és világítás beállítások** → **Kijelzés beállítások** → **Háttérkép** → **Képek** menüpontot.
2. Válasszon képtípust.
3. Válasszon képet.
4. Nyomja meg a **<Beállít>** gombot.

Gyors-billentyűk

1. Készenléti állapotban nyomja meg a [Középső] gombot, majd válassza a **Beállítások** → **Telefon beállítások** → **Gyorsbillentyűk** menüpontot.
2. Válasszon egy gombot.
3. Válassza ki a hozzárendelendő menüt.

Csendes profil

Ha nem szeretne másokat zavarni, készülékét Csendes profilra állíthatja. Készenléti állapotban hosszan nyomja meg a [#] gombot.

Telefonzár

1. Készenléti állapotban nyomja meg a [Középső] gombot, majd válassza a **Beállítások** → **Biztonság** → **Telefonzár** menüpontot.
2. Válassza a **Be** elemet.
3. Adjon meg egy 4–8 számjegyből álló jelszót, majd nyomja meg a <**Rendben**> gombot.
4. Írja be újra az új jelszót, majd nyomja meg a <**Rendben**> gombot.

Több, mint telefon

Hívásfunkciók, fényképezőgép, zenelejátszó, webböngésző és egyéb különleges funkciók használata.

Hívás kezdeményezése és fogadása

Hívás kezdeményezése

Hanghívás kezdeményezése:

1. Készenléti állapotban írja be a telefonszámot a körzetszámmal együtt.
2. Nyomja meg a [ ] gombot. A hangerő beállításához nyomja meg a [Hangerő] gombot.
3. A hívást a [ ] gomb megnyomásával fejezheti be.

Videohívás kezdeményezése:

1. Készenléti állapotban írja be a telefonszámot a körzetszámmal együtt.
2. Nyomja meg a [ ] gombot.
3. A hívást a [ ] gomb megnyomásával fejezheti be.

Hívás fogadása

1. Ha cseng a telefon, nyomja meg a [ ] gombot.
   Ha videohívás, nyomja meg a <**Mutass**> gombot, hogy a hívó láthassa Önt a kamerán keresztül.
2. A hívást a [ ] gomb megnyomásával fejezheti be.

A kihangosító funkció használata

A kihangosító aktiválásához hanghívás közben nyomja meg a [Középső], majd az <**Igen**> gombot.

Ha újra a szokásos kézibeszélő-hallgatót szeretné használni, nyomja meg ismét a [Középső] gombot.

☑ Ha hanghívás közben becsukja a telefont, a hívás átkerül a hallgatóra.

Konferencia-hívás kezdeményezése

1. Telefonálás közben hívja fel a harmadik résztvevőt.
   Ekkor az első hívás tartásba kerül.
2. Nyomja meg az <**Opciók**> gombot, és válassza a **Konferencia** lehetőséget.

3. További résztvevők bekapcsolásához ismételje az 1. és a 2. lépést.
4. Konferenciahívás közben:
   - Nyomja meg az <**Opciók**> gombot, és válassza a **Szétválaszt** elemet, hogy az egyik résztvevővel magánbeszélgetést folytathasson.
   - Nyomja meg az <**Opciók**> gombot, és jelölje ki a **Hívást befejez** → **Válasszon résztvevőt** opciót egy résztvevő eldobásához.
5. A konferenciahívás befejezéséhez nyomja meg a [☎] gombot.

A fényképezőgép használata

Fénykép készítése

1. A fényképezőgép bekapcsolásához készenléti állapotban nyomja meg hosszan a [Kamera] gombot.
2. Irányítsa a lencsét a tárgyra, és hajtsa végre a kívánt beállításokat.
3. A fénykép elkészítéséhez nyomja meg a [Középső] vagy a [Kamera] gombot. A telefon automatikusan menti a fényképet.
4. Újabb fénykép készítéséhez nyomja meg a <📷> gombot.

Fényképek megtekintése

1. Készenléti állapotban nyomja meg a [Középső] gombot és válassza a **Saját fájlok** → **Képek** → **Saját fotók** menüpontot.
2. Válassza ki a kívánt fényképet.

Videofelvétel készítése

1. A fényképezőgép bekapcsolásához készenléti állapotban nyomja meg hosszan a [Kamera] gombot.
2. Felvétel üzemmódra kapcsoláshoz nyomja meg az [**1**] gombot.
3. A felvétel elindításához nyomja meg a [Középső] vagy a [Kamera] gombot.
4. A felvétel leállításához nyomja meg a [Középső] vagy a [Kamera] gombot. A telefon automatikusan menti a felvételt.
5. Újabb videofelvétel készítéséhez nyomja meg a <**Vissza**> gombot.

Videó megtekintése

1. Készenléti állapotban nyomja meg a [Középső] gombot, majd válassza a **Saját fájlok** → **Videók** → **Saját videoklipek** menüpontot.
2. Válassza ki a kívánt felvételt.

Zenelejátszás

A zenefájlok előkészítése

Az alábbi lehetőségek közül választhat:

- Letöltés vezeték nélküli hálózatról.
- Letöltés számítógépről a külön beszerezhető Samsung PC Studio segítségével.
- Fogadás Bluetooth kapcsolaton keresztül.
- Másolás memóriakártyára. Lásd a következő szakaszt.
- Zenefájlok szinkronizálása Windows Media Playerrel. Lásd a következő szakaszt.

☑ Sok fájlt tartalmazó memóriakártya behelyezésekor a telefon néhány percig a szokásosnál lassabban működhet az adatbázis frissítése miatt. Ez hatással lehet egyes telefonfunkciókra is. Az ilyen probléma átmeneti jellegű, nem készülékhiba.

Zenefájlok másolása a memória-kártyára

1. Helyezzen egy memóriakártyát a telefonba.
2. Készenléti állapotban nyomja meg a [Középső] gombot, majd válassza a **Beállítások** → **Telefon beállítások** → **USB-beállítások** → **Háttértár** menüpontot.
3. Számítógépes adatkábel segítségével csatlakoztassa a telefont a számítógéphez.

4. Válassza a **Mappa megnyitása a fájlok megtekintéséhez** menüpontot a számítógépen megjelenő előugró ablakban.
5. Másolja át a fájlokat a számítógépről a memóriakártyára.
6. Amikor elkészült, bontsa a számítógép és a telefon közötti kapcsolatot.

Szinkronizálás Windows Media Playerrel

Telefonjára a Windows Media Player 11 programmal szinkronizálva másolhat át zenefájlokat.

1. Készenléti állapotban nyomja meg a [Középső] gombot, majd válassza a **Beállítások** → **Telefon beállítások** → **USB-beállítások** → **Médiatár** menüpontot.
2. Számítógépes adatkábel segítségével kapcsolja a telefont a számítógéphez.
3. A számítógépen megjelenő előugró ablakban válassza a **Digitális médiafájlok szinkronizálása az eszközre** menüpontot.

4. Írja be a telefon nevét, majd kattintson a **Befejezés** gombra.
5. Válassza ki a szinkronizálni kívánt fájlokat, és húzza át a listára.
6. Kattintson a **Szinkronizálás indítása** gombra.
7. Amikor a szinkronizálás befejeződött, bontsa a számítógép és a telefon közötti kapcsolatot.

Zenefájlok lejátszása

1. Készenléti állapotban nyomja meg a [Középső] gombot, majd válassza a **Zenelejátszó** menüpontot.
2. Válassza ki a lejátszani kívánt fájlt.
3. Lejátszás közben a következő gombokat használhatja:
   - Középső: a lejátszás szüneteltetése vagy folytatása.
   - Bal: visszatérés az előző fájlhoz. Hosszan lenyomva tartva: visszafelé keresés a fájlban.
   - Jobbra: ugrás a következő fájlra. Hosszan lenyomva tartva: előrefelé keresés a fájlban.
   - Fel: lejátszási lista megnyitása.

- Hangerő: a hangerő beállítása.

4. A lejátszás megállításához nyomja meg a [Le] gombot.

Lejátszási lista létrehozása

1. A zenelejátszó képernyőn nyomja meg az <**Opciók**> gombot, és válassza a **Lejátszási lista megnyitása** → **Összes** → **Lejátszási listák** lehetőséget.
2. Nyomja meg az <**Opciók**> gombot, majd válassza az **Lejátszási lista létrehozása** elemet.
3. Adjon nevet a lejátszási listának, majd nyomja meg a <**Ment**> gombot.
4. Válassza ki az imént felvett lejátszási listát.
5. Nyomja meg az <**Opciók**> gombot, majd válassza a **Hozzáad** menüpontot, majd egy forrást.
6. A kívánt lejátszási lista vagy fájlok kijelöléséhez nyomja meg az <**OK**> gombot.
7. Zene lejátszásához nyomja meg a [Középső] gombot.

Rádióhallgatás

Rádióhallgatás

1. Csatlakoztassa a készülékhez kapott fülhallgató csatlakozóját a telefon többfunkciós csatlakozóaljzatába.
2. Készenléti állapotban nyomja meg a [Középső] gombot, majd válassza az **Alkalmazások** → **FM rádió** menüpontot.
3. A [Középső] gomb megnyomásával kapcsolja be a rádiót.
4. A rádió első bekapcsolásakor az automatikus hangolás elindításához nyomja meg az <**Igen**> gombot.
   A telefon automatikusan menti az elérhető rádióállomásokat.
5. Nyomja meg a [Fel] vagy [Le] gombokat egy tárolt rádióállomás kiválasztásához.
   Elérhető rádióállomást a [Bal] vagy a [Jobb] gomb megnyomásával is kiválaszthat.
6. A rádiót a [Középső] gomb megnyomásával kapcsolhatja ki.

Rádióállomások mentése

Automatikus hangolással:

1. A rádióképernyőn nyomja meg az <**Opciók**> gombot, majd válassza az **Automata hangolás** menüpontot.

A jóváhagyáshoz nyomja meg az <**Igen**> gombot.

A telefon automatikusan menti az elérhető rádióállomásokat.

Kézi hangolással:

2. A rádióképernyőn nyomja meg a [Balra] vagy a [Jobbra] gombot, és keresse meg a kívánt rádióállomást.
3. Nyomja meg az <**Opciók**> gombot, majd válassza a **Hozzáadás a Kedvencekhez** menüpontot.

Böngészés az interneten

A webböngésző indítása

Készenléti állapotban nyomja meg a <> gombot. Megnyílik a szolgáltató weboldala.

Böngészés az interneten

- A böngésző elemei között a [Fel] vagy a [Le] gomb megnyomásával lapozhat.
- Egy elem kiválasztásához nyomja meg a [Középső] gombot.
- Ha vissza szeretne lépni az előző weblapra, nyomja meg a <**Vissza**> gombot.
- A böngészőben használható opciók eléréséhez nyomja meg az <**Opciók**> gombot.

A Telefonkönyv használata

Új név felvétele

1. Készenléti állapotban írja be a telefonszámot, és nyomja meg az <**Opciók**> gombot.
2. Válassza a **Hozzáadás telefonkönyvhöz** opciót és egy memóriahelyet, majd az **Új**.
3. A **Telefon** elemhez válasszon egy számtípust.
4. Adja meg a kapcsolati adatokat.
5. A név mentéséhez nyomja meg az <**Opciók**> gombot, és válassza a **Ment** elemet.

Név keresése

1. Készenléti állapotban nyomja meg a [Középső] gombot, majd válassza a **Nevek** menüpontot.
2. Írja be a kívánt név első néhány betűjét.
3. Válasszon ki egy nevet.
4. Lapozzon a kívánt telefonszámhoz, majd a szám hívásához nyomja meg a [ ] gombot, vagy a névjegyadatok módosításához nyomja meg az <**Opciók**> gombot, és válassza a **Szerkeszt** menüpontot.

Üzenetküldés

Szöveges üzenet küldése

1. Készenléti állapotban nyomja meg a <✉> gombot, majd válassza az **Üzenet létrehozása** → **Üzenet** menüpontot.
2. Írja be az üzenet szövegét.
3. A címzett mezőre a [Fel] gomb megnyomásával léphet.
4. Írja be a címzettek telefonszámát.
5. Az üzenet elküldéséhez nyomja meg az <**Opciók**> gombot, és válassza a **Küld** parancsot.

Multimédia üzenet küldése

1. Készenléti állapotban nyomja meg a <✉> gombot, majd válassza az **Üzenet létrehozása** → **Üzenet** menüpontot.
2. Írja be az üzenet szövegét.
3. Nyomja meg az <**Opciók**> gombot, majd válassza az **Elem hozzáadása**, az **Elem létrehozása** vagy a **Melléklet hozzáadása** menüpontot.
4. Szúrjon be az üzenetbe médiafájlt, névjegyet, naptárelemet vagy könyvjelzőt.
5. Nyomja meg az <**Opciók**> gombot, és válassza a **Tárgy hozzáadása** menüpontot.

6. Írja be az üzenet tárgyát.
7. A címzett mezőre a [Fel] gomb megnyomásával léphet.
8. Írja be a címzettek telefonszámát vagy e-mail címét.
9. Az üzenet elküldéséhez nyomja meg az <**Opciók**> gombot, és válassza a **Küld** parancsot.

E-mail küldése

1. Készenléti állapotban nyomja meg az <✉> gombot, majd válassza a **Üzenet létrehozása** → **E-mail** menüpontot.
2. Írja be az e-mail szövegét.
3. Nyomja meg az <**Opciók**> gombot, majd válassza a **Melléklet hozzáadása** vagy az **Elem létrehozása** menüpontot.
4. Szúrjon be az üzenetbe médiafájlt, névjegyet, naptárelemet vagy könyvjelzőt.
5. A tárgy mezőre a [Fel] gomb megnyomásával léphet.
6. Írja be az e-mail tárgyát.
7. A címzett mezőre a [Fel] gomb megnyomásával léphet.
8. Írja be az e-mail címeket.
9. Az e-mail elküldéséhez nyomja meg az <**Opciók**> gombot, majd válassza a **Küld** lehetőséget.

Üzenetek megtekintése

Szöveges üzenet megtekintése

1. Készenléti állapotban nyomja meg a <✉> gombot, majd válassza a **Bejövő** menüpontot.
2. Válassza ki a keresett szöveges üzenetet.

Multimédia üzenet megtekintése

1. Készenléti állapotban nyomja meg a <✉> gombot, majd válassza a **Bejövő** menüpontot.
2. Válasszon ki egy multimédia üzenetet.

E-mail megtekintése

1. Készenléti állapotban nyomja meg a <✉> gombot, majd válassza a **Bejövő e-mailek** menüpontot.
2. Nyomja meg az <**Opciók**> gombot, és válassza a **Letöltés** menüpontot.
3. Jelöljön ki egy e-mailt vagy egy fejlécet.
4. Ha fejlécet választott, az e-mail teljes szövegének elolvasásához nyomja meg az <**Opciók**> gombot, majd válassza a **Letöltés** menüpontot.

A Bluetooth használata

A telefonkészülék támogatja a Bluetooth technológia használatát, amely lehetővé teszi, hogy vezeték nélkül csatlakozzon más Bluetooth-kapcsolatot használó készülékekhez, és adatokat cseréljen azokkal, kihangosítón keresztül beszélgessen, illetve távolról vezérelje telefonját.

A Bluetooth bekapcsolása

1. Készenléti állapotban nyomja meg a [Középső] gombot, majd válassza a **Bluetooth** → **Aktivál** → **Be** menüpontot.
2. Ha azt szeretné, hogy más eszközök láthassák a telefonját, válassza a **Saját telefon láthatósága** → **Be** menüpontot.

Bluetooth-eszközök keresése és társítása

1. Készenléti állapotban nyomja meg a [Középső] gombot, majd válassza a **Bluetooth** → **Saját eszközök** → **Új eszközt keres** menüpontot.
2. Válasszon ki egy eszközt.
3. Írja be a Bluetooth PIN-kódot vagy – ha van ilyen – a másik készülék Bluetooth PIN-kódját, majd nyomja meg az <**OK**> gombot.
   Amikor a másik készülék tulajdonosa is beírja ugyanezt a kódot, megtörténik a párosítás.

Adatküldés

1. Nyisson meg egy alkalmazást, például a **Nevek**, **Saját fájlok**, **Naptár**, **Jegyzet** vagy **Feladat** alkalmazások valamelyikét.
2. Jelöljön ki egy elemet.
3. Nyomja meg az <**Opciók**> gombot, majd válassza a **Névadat küldésének eszköze**, **Küldés módja**, vagy **Küld** → **Bluetooth** vagy **Bluetooth-on** menüpontot.
4. Keressen és válasszon ki egy eszközt.
5. Szükség esetén adja meg a Bluetooth PIN-kódot, majd nyomja meg az <**OK**> gombot.

Adatfogadás

1. Szükség esetén adja meg a Bluetooth PIN-kódot, majd nyomja meg az <**OK**> gombot.
2. Nyomja meg az <**Igen**> gombot, ha fogadni akar adatokat.

Alkalmazásváltás

Egy adott menüből átválthat más alkalmazásba anélkül, hogy az aktuális menüből kilépne.

Átkapcsolás más alkalmazásra

1. Valamely menü használata közben nyomja meg a [⊟] gombot.
2. Válasszon ki egy alkalmazást.

Választható alkalmazások

- **Hívás**: megnyitja a tárcsázóképernyőt.
- **Üzenetek**: belép az **Üzenetek** menübe.
- **Internet**: elindítja a webböngészőt.
- **Zenelejátszó**: megnyitja a zenelejátszó képernyőt.

Minden futó alkalmazás bezárása

1. Nyomja meg a [⌂] gombot.
2. Lapozzon a **Mindet befejezi?** opcióhoz.
3. Nyomja meg az <**Igen**> gombot.

Menüfunkciók

Az összes menüpont felsorolása

Ebben a szakaszban a telefon menüfunkcióinak rövid leírását tekintheti át.

Hívásnapló

A legutóbb tárcsázott, fogadott és nem fogadott hívások megtekintése.

Nevek

A Telefonkönyvben lévő nevek és egyéb adatok keresése.

Zenelejátszó

Hozzáférhet és hallgathatja a különböző tulajdonságok alapján rendezett zenefájlokat. Saját lejátszási listát is készíthet.

Internet

Menü	Leírás
Ugrás a kezdőlapra	A telefont csatlakoztatja a hálózatra, és betölti az internetszolgáltató kezdőlapját.
Írja be az URL-t	URL-cím beírása és a hozzá tartozó weblap megnyitása.
Könyvjelzők	URL-címek mentése a weblapok gyors elérése érdekében.
Elmentett oldalak	Az online módban mentett oldalak listájának megtekintése.

Menü	Leírás
Előzmények	A legutóbb megtekintett weboldalak listájának megnyitása.
Speciális	Gyorsítótár törlése. Cookie-k törlése, illetve annak beállítása, hogy a cookie-k tárolódjanak-e. A webböngésző beállításainak módosítása, valamint verziószámának és szerzői jogi információinak a megtekintése.
Böngésző-beállítások	Válassza ki a vezeték nélküli internet eléréséhez használandó kapcsolatprofilt.

Üzenetek

Menü	Leírás
Üzenet létrehozása	Szöveges és multimédia üzenetek, valamint e-mailek létrehozása és küldése.
Bejövő	A beérkezett üzenetek megtekintése.
Bejövő e-mailek	A beérkezett e-mailek megtekintése.
Piszkozat	A később elküldendő elmentett üzenetek megtekintése.
Kimenő	Az elküldés alatt álló és a korábban sikertelenül elküldeni próbált üzenetek megtekintése.
Elküldött	Az elküldött üzenetek megtekintése.

Menü	Leírás
Saját mappák	Új mappák létrehozása, és az üzenetek rendszerezése.
Sablonok	Üzenetsablonok létrehozása gyakori üzenetekhez vagy szövegrészletekhez, illetve ezek használata.
Összes törlése	Üzenetek törlése egyszerre minden üzenetmappában.
Beállítások	Az üzenetküldő szolgáltatások használatára vonatkozó különböző beállításokat adhatja meg.
Memória állapota	A használatban lévő memóriával kapcsolatos adatok megtekintése.

Saját fájlok

Menü	Leírás
Képek, Videók, Hangok, Egyéb fájlok	A telefon memóriájában tárolt média- és egyéb fájlok elérése.
Játékok és egyebek	A beépített Java játékok és letöltött Java alkalmazások elérése.
Memória állapota	A használatban lévő memóriával kapcsolatos adatok megtekintése.

Naptár

A teendők nyilvántartása.

Fényképező

Fényképek készítése és videofelvételek rögzítése a telefonkészülékbe épített kamera segítségével.

Bluetooth

A telefon vezeték nélküli csatlakoztatása más Bluetooth-eszközökhöz.

Alkalmazások

Menü	Leírás
FM rádió	A beépített FM rádión zenét vagy híreket hallgathat.
Jegyzet	Fontos emlékeztetők létrehozása és kezelése.
Feladat	Az elvégzendő feladatok listájának összeállítása.
Hangrögzítő	Hangos emlékeztetők és egyéb hangok rögzítése.
Világóra	A helyi időzóna beállítása és a világ többi részén érvényes pontos idő megtekintése.
Számológép	Számtani műveletek végrehajtása.
Átváltó	Átváltási műveletek végzése, például hossz- vagy hőmérsékletadatok átszámítása.
Időzítő	Visszaszámlálási időtartam megadása a telefon számára.

Menü	Leírás
Stopperóra	Eltelt idő mérése.
SIM alkalmazási eszköztár	A szolgáltatója által nyújtott számos egyéb szolgáltatást is használhat. Az USIM/SIM kártyától függően ez a menüpont más néven lehet elérhető.

Ébresztések

Reggeli ébresztőt, illetve eseményre figyelmeztető hangjelzést állíthat be a megadott időpontra.

Beállítások

Menü	Leírás
Telefonprofilok	A telefon hangbeállításainak megadása különböző eseményekhez és helyzetekhez.
Idő és dátum	A telefonon megjelenő idő és dátum módosítása.
Kijelzés és világítás beállítások → Kijelzés beállítások → Háttérkép	Megváltoztathatja a készenléti állapotban látható háttérképet.
Kijelzés és világítás beállítások → Kijelzés beállítások → Üdvözlő üzenet	A telefon bekapcsolásakor a kijelzőn rövid ideig látható üdvözlő üzenet szövegének megadása.

Menü	Leírás
Kijelzés és világítás beállítások → Kijelzés beállítások → Főmenü stílusa	Megadhatja a főmenü megjelenítési stílusát.
Kijelzés és világítás beállítások → Kijelzés beállítások → Előugró lista menü	A menüpontokat tartalmazó előugró lista megjelenítése.
Kijelzés és világítás beállítások → Kijelzés beállítások → Tárcsázásképernyő	A kijelző tárcsázási beállításainak testreszabása.
Kijelzés és világítás beállítások → Kijelzés beállítások → Óra kijelzése	Az alapértelmezett képernyőn megjelenő óra típusának kiválasztása.

Menü	Leírás
Kijelzés és világítás beállítások → Világítás beállítások → Kijelző fényerőssége	A kijelző fényerejének beállítása a különböző fényviszonyoknak megfelelően.
Kijelzés és világítás beállítások → Világítás beállítások → Háttérvilágítás ideje	Annak megadása, hogy használaton kívül a háttérvilágítás vagy a kijelző mennyi ideig maradjon bekapcsolva.
Kijelzés és világítás beállítások → Világítás beállítások → Billentyűzetvilágítás	Annak beállítása, hogy a telefon billentyűi mikor világítsanak.
Telefon beállítások → Nyelv	A kijelzőn vagy a T9 beviteli módnál használt nyelv kiválasztása.

Menü	Leírás
Telefon beállítások → Gyorsbillentyűk	A mozgatógombokat gyorsbillentyűként beállítva bizonyos menüket készenléti állapotban közvetlenül is elérhet.
Telefon beállítások → Saját szám	Ellenőrizheti saját telefonszámait, illetve neveket rendelhet a számokhoz.
Telefon beállítások → Hangerő gomb funkció	Itt azt állíthatja be, hogy hogyan reagáljon a telefon, ha hívás beérkezésekor hosszan lenyomja a [Hangerő] gombot.

Menü	Leírás
Telefon beállítások → Fedél beállításai	Annak beállítása, hogy hogyan reagáljon a telefon, ha bejövő hívás esetén kinyitja, illetve ha valamely funkció használata közben becsukja.
Telefon beállítások → USB-beállítások	Kiválaszthatja, melyik USB-módot szeretné használni, amikor telefonjával az USB felületen keresztül egy másik eszközhöz csatlakozik.
Hívásbeállítások	A hívásfunkciók beállításainak megadása.

Menü	Leírás
Biztonság → Telefonzár	A telefon jelszavának aktiválása a telefon jogosulatlan használattól való védelme érdekében.
Biztonság → SIM-kártyazár	Ha itt megadja a kártyazár jelszavát, a telefon csak a jelszó beállításakor behelyezett USIM/SIM-kártyával fog működni.
Biztonság → PIN védelem	PIN-kód aktiválása az USIM/SIM-kártya jogosulatlan használat elleni védelmére.
Biztonság → Védett üzemmód	Az üzenetek, fájlok, hívásnaplók, névjegyzék, naptár, jegyzetek és teendők elérésének letiltása.
Biztonság → Fixlista mód	Itt állíthatja be, hogy a telefon egy korlátozott telefonszámcsoportra szűkítse az engedélyezett kimenő hívásokat, amennyiben az USIM/SIM-kártya támogatja ezt a funkciót.
Biztonság → Telefonjelszót módosít	Módosíthatja a telefon jelszavát.

Menü	Leírás
Biztonság → PIN-kódot módosít	A PIN kód megváltoztatása.
Biztonság → PIN2-kódot módosít	A PIN2 kód módosítása.
Biztonság → Mobilkövető	Beállíthatja, hogy a telefon egy előre megadott nyomkövető üzenetet küldjön családtagjainak vagy barátainak, ha valaki másik USIM/SIM-kártyával próbálja meg használni. A szolgáltatás elérhetősége attól függ, hogy a szolgáltató támogatja-e ezt a funkciót.

Menü	Leírás
Alkalmazás beállítások	A telefonon elérhető alkalmazások használatára vonatkozó beállítások testreszabása.
Hálózat beállítások → Hálózatválasztás	Itt kiválaszthatja a szolgáltatói területén kívüli barangolás közben használni kívánt hálózatot, de azt is megadhatja, hogy a készülék automatikusan válasszon hálózatot.
Hálózat beállítások → Hálózati üzemmód	Külföldi utazásai során beállíthatja az aktuális tartózkodási helyének megfelelő hullámsávot.

Menü	Leírás
Hálózat beállítások → Preferált hálózatok	Új hálózat felvétele a preferált hálózatok listájára, ha az USIM/SIM-kártya támogatja.
Hálózat beállítások → Kapcsolat beállítások	A telefon csatlakozási beállításait tartalmazó profilok létrehozása és testreszabása.
Memória beállítások	A használatban lévő memóriával kapcsolatos adatok megtekintése. Törölheti is a memóriát.
Mindent visszaállít	A telefonon végrehajtott beállításmódosítások visszavonása.

Egészségvédelmi és biztonsági tudnivalók

SAR megfelelőségi információ

Ez a telefon megfelel az Európai Unió (EU) rádióhullám kibocsátására vonatkozó előírásainak.

A mobiltelefon egy rádiófrekvenciás adóvevő készülék. A készüléket úgy tervezték és kivitelezték, hogy a rádiófrekvenciás (RF) energia kibocsátása ne haladja meg az Európai Tanács által megszabott határértéket. Ezek az átfogó irányelvekben megállapított határértékek az embert érhető megengedett rádiófrekvenciás energiaszintet határozzák meg. Az irányelveket független tudományos szervezetek állapították meg a rendelkezésre álló szakirodalom és a tudományos tanulmányok kiértékelésével. A határértékek széles biztonsági sávval rendelkeznek, amelynek célja, hogy kortól és egészségi állapottól függetlenül alkalmazhatók legyenek.

A mobiltelefonok kibocsátási szabványának felállításához a specifikus elnyelési rátaként (SAR) ismert mértékegységet alkalmazzák. Az Európai Tanács által javasolt SAR határérték 2.0 W/kg.[1]

Ennek a modellnek a legmagasabb SAR értéke 0.629 W/kg.

A SAR teszteket úgy végzik, hogy a telefonkészülék normál üzemi környezetben van, és a legmagasabb energiaszinten sugároz minden tesztelt frekvenciasávon. Habár a SAR szintet a legmagasabb tanúsított energiaszinten határozzák meg, a telefonkészülék tényleges SAR szintje jóval a maximális érték alatt lehet. Ez annak a következménye, hogy a telefont többféle energiaszinten történő üzemeltetésre tervezték úgy, hogy a készülék csak a hálózat eléréséhez szükséges energiamennyiséget használja. Általában minél közelebb tartózkodik a felhasználó az átjátszóállomáshoz, annál alacsonyabb a készülék energia kibocsátása.

1. A közhasználatú mobiltelefonok SAR határértékének tíz gramm emberi szövetre számított átlaga 2.0 W/kg. Ennek a határértéknek a megállapításánál kellő ráhagyást alkalmaztak a biztonság érdekében, valamint figyelembe vették az értékek esetleges szórását. A SAR értékek az egyes országokban érvényes bejelentési követelményektől, valamint a hálózatban alkalmazott sávszélességtől függően eltérhetnek.

Mielőtt egy új típus a kereskedelmi forgalomba kerül, a készüléken fel kell tüntetni a megfelelőségét az európai uniós R&TTE irányelvnek. Ez az irányelv alapvető követelményként tartalmazza a felhasználó és környezete egészségét és biztonságát védő rendeleteket.

Óvintézkedések az akkumulátorok használatakor

- Soha ne használjunk sérült akkumulátortöltőt vagy akkumulátort.
- Az akkumulátort csak a rendeltetési céljára használjuk.
- Amennyiben a telefont átjátszóállomás közelében használjuk, a készülék kevesebb energiát fogyaszt; a beszélgetési és a készenléti időt jelentős mértékben befolyásolja a mobilhálózat térerőssége és a hálózat üzemeltetője által beállított paraméterek.
- Az akkumulátor töltési ideje függ az akkumulátor töltöttségi szintjétől, valamint az akkumulátor és a töltő típusától. Az akkumulátor több százszor tölthető fel és meríthető le, de idővel fokozatosan elhasználódik. Amikor az üzemidő (beszélgetési és a készenléti idő) észrevehetően rövidebb a szokásosnál, ideje új akkumulátort vásárolni.

- A nem használt, teljesen feltöltött akkumulátor idővel magától lemerül.
- Csak hivatalos Samsung akkumulátorokat használjunk, és az akkumulátorokat kizárólag hivatalos Samsung akkumulátortöltővel töltsük. Ha a töltőt nem használjuk, húzzuk ki a fali csatlakozóból. Az akkumulátort ne hagyjuk egy hétnél hosszabb ideig az akkumulátortöltőre csatlakoztatva, mert a túltöltés lerövidítheti az akkumulátor élettartamát.
- A szélsőséges hőmérsékleti viszonyok kedvezőtlenül befolyásolják az akkumulátor töltéskapacitását: töltés előtt szükség lehet az akkumulátor felmelegítésére vagy lehűtésére.
- Az akkumulátort ne hagyjuk túl meleg vagy hideg helyen például gépkocsiban télen vagy nyáron, mert ezzel csökkentjük az akkumulátor teljesítményét és élettartamát. Az akkumulátort igyekezzünk szobahőmérsékleten tartani. Előfordulhat, hogy a túl meleg vagy hideg akkumulátorral rendelkező telefon ideiglenesen működésképtelenné válik, annak ellenére, hogy az akkumulátort teljesen fel van töltve. A Li-ion akkumulátorok működését különösen a 0° C (32° F) alatti hőmérséklet befolyásolja kedvezőtlenül.
- Ne zárjuk rövidre az akkumulátort. Véletlen rövidzárlat következhet be, ha egy fémtárgy (pénzérme, gémkapocs vagy toll) közvetlen kapcsolatot hoz létre az akkumulátor + és – kivezetése között (az akkumulátoron lévő fénycsíkok), például akkor, ha az akkumulátort a zsebünkben vagy a táskánkban hordjuk. A rövidzárlat az akkumulátort és a rövidzárlatot okozó tárgyat egyaránt károsítja.
- A használt akkumulátoroktól a helyi előírásoknak megfelelően szabaduljunk meg. Minden esetben gondoskodjunk az akkumulátor újrahasznosíthatóságáról. Az akkumulátort ne dobjuk tűzbe.

Közlekedésbiztonság

A mobiltelefon lehetővé teszi, hogy szinte bárhol és bármikor kommunikáljunk. A mobiltelefon használatából adódó előnyök ugyanakkor mindenki számára felelősséggel járnak.

Autóvezetés közben az elsődleges feladat minden esetben a gépjármű irányítása. Vezetés közben is gondoskodjunk arról, hogy betartjuk az adott terület vagy ország rendszabályait.

Üzemi környezet

Tartsuk be a tartózkodási helyünkön érvényben lévő különleges előírásokat, és minden esetben kapcsoljuk ki a mobiltelefont, ha annak használata tilos, vagy ha az interferenciát vagy egyéb módon veszélyt okoz.

Mielőtt a telefont vagy tartozékát egy másik készülékre csatlakoztatjuk, a részletes biztonsági tudnivalók megismerése érdekében olvassuk el a készülék használati útmutatóját. A telefont ne csatlakoztassuk nem kompatibilis készülékekre.

Más hordozható rádióadó készülékekhez hasonlóan, a mobiltelefon megfelelő működése, illetve használójának személyes biztonsága érdekében, javasolt a készüléket normál helyzetben használni (a fülhöz tartva úgy, hogy az antenna a váll felett hátrafelé mutat).

Elektronikus berendezések

A legtöbb modern elektronikus berendezés árnyékolva van a rádiófrekvenciás (RF) jelekkel szemben. Előfordulhat azonban, hogy egyes elektronikus berendezések nincsenek leárnyékolva a mobiltelefon által kibocsátott rádiófrekvenciás (RF) jelekkel szemben. Az erre vonatkozó információkért forduljunk a berendezés gyártójához.

Szívritmus-szabályzók

Az esetleges interferencia elkerülése érdekében a szívritmus-szabályzó készülékek gyártói azt javasolják, hogy használat közben a mobiltelefon és a szívritmus-szabályzó között legalább 15 cm távolság legyen. Ez az ajánlás összhangban van a Wireless Technology Research (Mobiltechnológiai Kutatások) intézet által elvégzett kutatások eredményeivel és javaslataival. A telefont azonnal ki kell kapcsolni, ha az interferenciának bármilyen jele mutatkozik.

Hallókészülékek

Bizonyos digitális rádiótelefonok interferenciát okozhatnak egyes hallókészülékekkel. Ilyen esetben a megoldás érdekében forduljunk a hallókészülék gyártójához.

Egyéb egészségügyi berendezések

Ha bármilyen más egészségügyi berendezést használunk, forduljunk a berendezés gyártójához annak érdekében, hogy megtudjuk, a berendezés megfelelően árnyékolt-e a rádiófrekvenciás sugárzással szemben.

Az ilyen jellegű tanácsadásban az orvosunk segítségét is kérhetjük.

A telefont mindig kapcsoljuk ki egészségügyi létesítményekben, ha ott erre utasítást kapunk vagy látunk.

Gépjárművek

A rádiófrekvenciás jelek a gépjárműbe szakszerűtlenül beszerelt vagy nem megfelelően árnyékolt elektronikus berendezéseinek működését hátrányosan befolyásolhatják. A járműre vonatkozó ilyen jellegű információkért forduljunk a gyártóhoz vagy márkakereskedőhöz.

Forduljunk továbbá a járműbe beszerelt berendezés gyártójához.

Tiltó jelzések

A telefonkészüléket kapcsoljuk ki minden olyan helyen, ahol erre felszólító jelzést látunk.

Robbanásveszélyes környezet

A telefont kapcsoljuk ki a robbanásveszélyes területeken, és tartsunk be minden erre vonatkozó jelzést és utasítást. Az ilyen környezetben akár egy szikra is okozhat robbanást vagy tüzet, ami súlyos sérüléseket, vagy halált okozhat.

A telefonkészülékeket üzemanyagtöltő állomásokon (benzinkutaknál) is tanácsos kikapcsolni. Minden esetben figyelembe kell venni azokat az előírásokat, amelyek a rádióadók használatát üzemanyagok tárolására és elosztására szolgáló területeken, vegyi üzemekben, illetve robbantásos műveletek helyszínén korlátozzák.

A robbanásveszélyre gyakran, bár nem mindig közérthető jelzések figyelmeztetnek. Robbanásveszély áll fenn például a hajók fedélzet alatti helységeiben, vegyi anyagok szállítására és tárolására szolgáló területeken, cseppfolyós (általában propán- vagy bután-) gázzal üzemelő járművekben, olyan helyeken, ahol a levegőben vegyi anyagok vagy finom részecskék (gabona származék, por vagy fémpor) lehetnek, valamint minden olyan helyen, ahol a járművek motorját le kell állítani.

Segélykérő hívások

Más mobiltelefonokhoz hasonlóan ez a készülék is olyan rádiójeleket, mobil- és vezetékes hálózatokat, valamint a felhasználó által beállított funkciókat használ, amelyek nem garantálják minden esetben a kapcsolat létrejöttét. Ezért a fontos hívások esetében (például orvos hívásához) ne hagyatkozzunk kizárólag a mobiltelefon használatára.

Ne feledjük, hogy a hívások kezdeményezéséhez és fogadásához a telefont be kell kapcsolni, és a telefonnak a megfelelő térerősséget biztosító szolgáltatás területén kell lennie. Egyes mobilhálózatokon nem lehet segélykérő hívást kezdeményezni, valamint akkor, ha bizonyos hálózati szolgáltatások és/vagy telefonfunkciók használatban vannak. Ezt ellenőrizzük a helyi szolgáltatóknál.

Segélykérő hívást az alábbiak szerint kezdeményezhetünk:

1. Ha nem lenne bekapcsolva, kapcsoljuk be a telefont.
2. Írjuk be a tartózkodási helyünknek megfelelő segélykérő számot. A segélyhívószámok területenként eltérőek lehetnek.
3. Nyomjuk meg a [ ] gombot.

Bizonyos funkciók (például a híváskorlátozás) megakadályozhatják a segélykérő hívások kezdeményezését, azért azokat előbb ki kell kapcsolni. Bővebb információkért olvassuk el ezt a használati útmutatót, vagy forduljunk a mobilszolgáltatóhoz.

Egyéb fontos biztonsági tudnivalók

- A gépjárműben használandó telefon és kihangosító készlet beszerelését vagy szervizelését kizárólag szakember végezheti. A hibás beszerelés vagy szerviz veszélyes lehet, és a készülékre vonatkozó jótállás megszűnését eredményezi.
- Rendszeresen ellenőrizzük, hogy a járműben használt mobiltelefon megfelelően van-e rögzítve, és hibátlanul működik.
- Ne tároljunk, és ne szállítsunk a telefonnal, vagy annak alkatrészeivel, illetve tartozékaival egy helyen gyúlékony folyadékokat, gázokat vagy robbanásveszélyes anyagokat.
- Légzsákkal felszerelt gépjárművek esetén tartsuk szem előtt, hogy a légzsák nagy erővel fújódik fel. Ne helyezzünk semmilyen tárgyat – így a rögzített vagy hordozható mobiltelefont sem – közvetlenül a légzsák elé, vagy annak tágulási terébe. A szakszerűtlenül beszerelt telefonkészülék vagy tartozékai a légzsák kinyílásakor sérülést okozhatnak.
- Repülőgépen kapcsoljuk ki a telefont. A mobiltelefonok repülőgépen történő használata törvénybe ütköző, és veszélyforrás a repülőgép működésére nézve.
- A fenti utasítások be nem tartása a mobiltelefonos szolgáltatás felfüggesztését, vagy megszüntetését illetve peres eljárás megindítását vonhatja maga után.

Kezelés és karbantartás

A telefon kiváló tervezői munka és kivitelezés eredménye, ezért körültekintő kezelést igényel. Az alábbi javaslatok segítenek abban, hogy betartsuk a garanciális kötelezettségeinek, valamint azt, hogy a telefont sok éven át használhassuk.

- A telefont, alkatrészeit és minden tartozékát kisgyermekek és kisállatok számára elérhetetlen helyen tartsuk. A gyerekek és a kisállatok kárt okozhatnak ezekben, illetve az apró alkatrészek fulladást okozhatnak.
- A telefont tartsuk szárazon. A csapadék, a nedvesség és az ásványi anyagokat tartalmazó folyadékok az elektromos áramkörök korrózióját okozhatják.
- Nedves kézzel ne használjuk a telefont. Ezzel áramütés veszélyének tesszük ki magunkat, valamint károsíthatjuk a telefont.
- A telefont ne használjuk, és ne tároljuk poros, piszkos helyen, mert az alkatrészei károsodhatnak.
- A telefont ne tároljuk túl meleg helyen. A magas hőmérséklet csökkentheti az elektronikus eszközök élettartamát, károsíthatja az akkumulátorokat, illetve a műanyag alkatrészek deformálódását és olvadását okozhatja.
- A telefont ne tároljuk túl hideg helyen. Amikor a telefon felmelegszik a normál hőmérsékletre, a pára lecsapódhat a készülék belsejében, ami károsíthatja az elektromos áramköröket.
- A telefont ne ejtsük le, ne ütögessük és ne rázzuk. A durva kezelés károsíthatja a készülék belső áramköreit.
- A telefon tisztításához ne használjunk erős vegyszereket, oldószereket vagy mosószereket. Egyszerűen töröljük meg egy puha törlőkendővel.
- A telefont ne fessük le. A festék eltömítheti a telefon mozgó alkatrészeit, és megakadályozza a megfelelő működést.
- A telefont ne helyezzük olyan melegítő-fűtő készülékekbe vagy azok közelébe, mint a mikrohullámú sütő, gáz- vagy villanysütő, illetve radiátor. Túlmelegedés esetén a telefon felrobbanhat.
- Ha a telefon vagy az akkumulátor nedves lesz, a telefon belsejében lévő nedvességet jelző címke színt vált. Ebben az esetben a gyártó nem végzi el a javítást a jótállás keretei között még akkor sem, ha a készülékre vonatkozó jótállási időszak még nem járt le.

- Ha a telefon rendelkezik vakuval vagy lámpával, ne használjuk azt emberek és állatok szeméhez közel. A nem megfelelő használat szemsérüléshez vezethet.
- Kizárólag a készülékkel kapott vagy hivatalos csereantennát használjuk. A nem hivatalos antennák vagy módosított tartozékok a készülék károsodását okozhatják, és a rádiófrekvenciás berendezésekre vonatkozó előírások megszegését eredményezhetik.
- Ha a telefonkészülék, az akkumulátor vagy valamelyik tartozék nem működik megfelelően, vigyük el a legközelebbi márkaszervizbe. A szerviz munkatársai segítségünkre lesznek, és ha szükséges, gondoskodnak a javításról.

A termék megfelelő selejtezése

(Elektromos és elektronikus hulladékok)

(Érvényes az Európai Unióban és más olyan európai országokban, ahol szelektív hulladékkezelés működik)

Ez a terméken vagy annak dokumentációján található jelölés azt jelzi, hogy a termék hasznos élettartama lejáratát követően nem kezelhető háztartási hulladékként. Kérjük, a szabálytlan hulladékkezelés által okozott lehetséges környezeti károk és az emberre gyakorolt egészségkárosító hatás elkerülése érdekében az ilyen hulladékot kezelje elkülönítve, és az alapanyagok fenntartható ismételt felhasználását elősegítve gondoskodjon az újrahasznosításáról.

A magánfelhasználók forduljanak a viszonteladóhoz, ahol a terméket megvásárolták, vagy a helyi önkormányzathoz, ahol megtudhatják, hol és hogyan biztosíthatják a termék környezetbarát újrahasznosítását.

Az üzleti felhasználók forduljanak beszállítójukhoz, és ellenőrizzék a vételi szerződés pontjait és feltételeit. A termék selejtezéskor nem keverhető más kereskedelmi hulladékkal.

Műszaki adatok (Minőségtanúsítás)

A 2/1984 (III.10.) BkM-lpM számú együttes rendelet alapján, mint forgalmazó tanúsítjuk, hogy a Samsung gyártmányú SGH-L770 típusú GSM telefon megfelel az alábbi műszaki jellemzőknek:

Frekvenciasáv	GSM900/1800/1900/ WCDMA2100 MHz
LCD kijelző (Telefon)	240x320 képpont (TFT, 262 ezer színű)
Telefonszám memória (készülékben)	1000 név
SIM feszültség	3V
WAP böngésző	WAP 2.0
GPRS/EDGE	Class 12
Beszédkódolás	HR+FR+EFR

Üzenet szolgáltatások	SMS, EMS, MMS
Hálózati töltő	ATADS10
Hálózati feszültség	100-240 V, 50-60 Hz
Áramfelvétel	0.15 A
Kimenet	5 V DC 0.7 A
Érintésvédelmi osztály	II.
Méretek	102x48x13,9 mm
Tömeg	86 g

MEGFELELŐSÉGI NYILATKOZAT

(Rádióberendezések és távközlő végberendezések (RTTE) forgalomba hozatala esetén)

Mi, **SAMSUNG ELECTRONICS MAGYAR ZRT.**

(a magyarországi gyártó, képviselő, vagy importáló neve)

1039 BUDAPEST, SZÉPVÖLGYI ÚT 35-37. **Cg.01-10-041285**

(székhelye és a cégbejegyzés száma)

egyedül, saját felelősségünkre kijelentjük, hogy az alábbi termék,

SGH-L770 mobiltelefon (GSM900/1800/1900; WCDMA 2100 MHz)

(termék típusa, modellje, rendeltetése, egyedi berendezésnél a gyártási száma)

Samsung Electronics Co., Ltd. Gumi City, Korea

(termék eredete, a gyártó neve, címe)

amelyre e nyilatkozat vonatkozik, megfelel a rádióberendezésekről és a távközlő végberendezésekről, valamint megfelelőségük elismeréséről szóló 5/2004 (**IV.31.**) **IHM** rendelet **3.§**-ában foglalt alapvető követelményeknek, valamint az alábbi távközlési (rádiótávközlési), villamos biztonságtechnikai és elektromágneses összeférhetőségi követelményeket tartalmazó szabványoknak, illetőleg egyéb normatív dokumentumoknak:

EN 301 511 V9.0.2 (2003-03), EN 300 328 v1.6.1 (11-2004)

EN 301 908-1 v2.2.1 (10-2003), EN 301 908-2 v2.2.1 (10-2003) **(távközlési)**

EN 60950-1 : 2001 + A11 : 2004 **(biztonsági)**

EN 301 489-01 v1.5.1 (2004-11), EN 301 489-07 v1.2.1 (2002-08)

EN 301 489-17 v1.2.1 (08-2002), EN 301 489-24 v1.2.1 (11-2002) **(EMC)**

EN 50360:2001, EN 62209-1:2006 **(SAR)**

(az európai harmonizált, vagy a magyar nemzeti szabványok, illetőleg normatív dokumentumok pontos megjelölése).

Kijelentjük, hogy [az összes lényeges rádiós tesztvizsgálatot elvégeztük, valamint, hogy] a fent megnevezett termék megfelel az 1999/5/EK irányelv összes lényeges előírásának.
Az 1999/5/EK irányelv 10. cikkében említett és [**IV**] mellékletében részletezett megfelelőségértékelési eljárás az alábbi bejelentett szervezet(ek) részvételével zajlott:

BABT, Balfour House, Churchfield Road,
Walton-on-Thames, Surrey, KT12 2TD, UK

CE 0168

Azonosító jel: 0168

A termék CE megfelelőségi jelöléssel van ellátva.

E nyilatkozatot megalapozó műszaki dokumentáció megőrzési helye, címe:

Samsung Electronics Euro QA Lab.
Blackbushe Business Park, Saxony Way,
Yateley, Hampshire, GU46 6GG, UK

Budapest, 2008. április 7.
A nyilatkozattétel helye és kelte

D.H. Lee / Manager
A képviseletre jogosult személy(ek) neve, beosztása

Cégszerű aláírás